

1 Corinthians 15:35

Timothy J. Christian, Ph.D.

1 Cor 15:35

- Text

- 35 Ἄλλ' ἐρεῖ τις· πῶς ἐγείρονται οἱ νεκροί; ποίῳ δὲ σώματι ἔρχονται;

- Translation

- 35 But someone will say, "How are the dead raised? And with what sort of body will they come?"

35 Ἄλλ' ἐρεῖ τις· πῶς ἐγείρονται οἱ νεκροί; ποίῳ δὲ
σώματι ἔρχονται;

- Ἄλλ' - contrastive conj. [W671-72].
- ἐρεῖ - main verb [fut-act-ind-3-s-λέγω].
- τις· - nom. subj. Indef. pronoun.

35 Ἄλλ' ἐρεῖ τις· πῶς ἐγείρονται οἱ νεκροί; ποίῳ δὲ
σώματι ἔρχονται;

- πῶς - interrog. adv. introducing dir. disc./quest. after a verb of speaking.
- ἐγείρονται - main verb of dir. disc. [pres-pass-ind-3-p-εγείρω].
- οἱ νεκροί; - nom. subj. of dir. disc. Anaphoric/monadic art. [W₂₁₇₋₂₀; 223-24].

35 Ἄλλ' ἐρεῖ τις· πῶς ἐγείρονται οἱ νεκροί; ποίῳ δὲ
σώματι ἔρχονται;

- ποίῳ...σώματι - interrog. adj. ("what sort/kind of?")
modifying the dat. ind. obj. (BDAG 1.a.β.).
- ...δὲ... - connective conj. [W671].
- ἔρχονται; - main verb of dir. disc. [pres-mid/dep-
ind-3-p-ερχομαι]. Futuristic (completely) present
[W535-36].

1 Cor 15:35

- Text

- 35 Ἄλλ' ἐρεῖ τις· πῶς ἐγείρονται οἱ νεκροί; ποίῳ δὲ σώματι ἔρχονται;

- Translation

- 35 But someone will say, "How are the dead raised? And with what sort of body will they come?"

1 Corinthians 15:35

Timothy J. Christian, Ph.D.